

FACULTAD DE LENGUAS

Sesión Ordinaria: 16 de marzo de 2022.

ACTA N° 2

Presidencia de la señora decana, Dra. Graciela FERRERO

Secretaría a cargo del señor Secretario, Ab. Pablo Pulisich

CONSEJEROS PRESENTES:

Profesores: BOCCA, Ana María; BORTOLON, Mariela; WILKE, Valeria; MEEHAN, Patricia; GIMENEZ, Florencia; PEREZ, Ana; DIAZ, María Josefina; TORRES, Juan Pablo; CARPINTERO, Pablo.

Egresados: BOMBELLI, Griselda; FERREYRA, Agustín.

Estudiantes: SCHMIRA, Virginia; SWIENTOZIELSKI, María Sol; CASAS, María Lourdes; SUBY, Lucía.

No Docentes: GONZALEZ LEAHY, Luz.

- Asiste la señora vicedecana,
Mgter. María Belén OLIVA.

HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO
DECANA: Dra. Graciela FERRERO
VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA

Titulares:

Suplentes:

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Silvina PERRERO
 Marta PALACIO
 Valeria WILKE

Ana María BOCCA
 Mariela BORTOLON
 Silvana MARCHIARO

Por los Profesores Adjuntos:

Patricia MEEHAN
 Gimena SAN MARTIN
 Ana PEREZ

Gina FURLAN
 Florencia GIMENEZ
 Natalia GOMEZ CALVILLO

Por los Auxiliares de la Docencia:

María Josefina DIAZ
 Florencia DREWNIK
 Pablo Ezequiel CARPINTERO

Juan pablo TORRES
 Cassia NEVES LACERDA
 Claudia RUARTE

Por los Egresados:

Griselda E. BOMBELLI
 Myriam JUAREZ

Sandra Marta María GASTALDI
 Agustín Alejandro FERREYRA

Por los Estudiantes:

María Sol PEREYRA
 María Sol SWIENTOZIELSKI
 Luz Marina NUÑEZ DEL PINO
 Virginia SCHMIRA
 María Lourdes CASAS
 María Agustina CAVALLO

Maximiliano Alberto PERALTA PORCEL
 Guillermina TOSINI
 María Victoria POSADA
 Agustina MARTINEZ FORMOSO
 Lucía Constanza SUBY
 Santiago Manuel VILLAFANE

Por el Personal No Docente:

Mario Alberto CAVAGLIATO

Luz GONZALEZ LEAHY

SUMARIO.

- I - ACTA N°1 de 2 de marzo de 2022.
 - II - SEÑORA DECANA. INFORME. Pág. 4.
 - III - SECRETARÍA HCD. INFORME. Pág. 5.
 - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 5.
 - V - RESOLUCIONES AD REFERÉNDUM. Pág. 7.
 - VI - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 17.
 - *Comisión de Enseñanza: 1 a 16.*
 - *Comisión de Vigilancia y Reglamento: 1 a 8.*
 - *Comisión Conjunta: 1 y 2.*
 - VII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 38.
-

-En la ciudad de Córdoba, a dieciséis días del mes de marzo de 2022, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia de la Dra. Graciela FERRERO y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:

-Es la hora 10.10.

I. ACTA

- Se da cuenta del Acta N°1 de 2 de marzo de 2022, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.

II. SEÑORA DECANA. INFORME

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Dispongo de tres proyectos de declaración que pediré que sean tratados sobre tablas, uno vinculado al Día de la Memoria por la Verdad y la Justicia y la necesaria adhesión de la Facultad, otro por la cuestión de la invasión en Ucrania y el tercero, de corte más académico, vinculado con el centenario de José Saramago.

En el orden información en general, en la sesión del Honorable Consejo Superior se ratificó el fondo PROFOIN para cada una de las unidades académicas, monto muy interesante de recursos propios de la UNC destinados a proyectos de fortalecimiento económico y cuestiones conexas. El presupuesto reconducido no se ha perjudicado porque se han otorgado algunos montos equivalentes al 38 por ciento, que era lo que se pedía para el 2022, es decir, estamos bien en ese sentido, del punto de vista económico y presupuestario. Intentaremos trabajar en distintos tipos de proyectos y programas, por ejemplo, la semana próxima ingresaremos una propuesta de adscripciones para fortalecer la cuestión de recursos humanos que es tan necesaria en algunas secciones de nuestra unidad académica, vamos a plantear este tipo de programas que significa el robustecimiento concreto de la actividad académica de grado fundamentalmente.

Por otra parte, informarles que desde el Consejo Superior se va a constituir una comisión para resolver temas vinculados a las consecuencias del Covid, concretamente del régimen de licencias docentes, nodocentes y estudiantil, con las respectivas participaciones gremiales de cada caso, pero que nos servirá para nuestra particular resolución de temas.

Por último, respecto de la Facultad de Lenguas, solicitar la designación de los miembros de la Junta Electoral que actuarán en forma conjunta con el decano, de las profesoras Florencia Giménez y Natalia Gómez Calvillo como titular y suplente respectivamente, en representación de los docentes, y del abogado Pablo Pulisich y la profesora Angela Castro, en representación de los nodocentes.

- Se vota y es **APROBADA**.

III. SECRETARÍA HCD. INFORME

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – Desde la Secretaría, informar que se rectificó la resolución del llamado a concursos para proveer un cargo de Profesor Adjunto de dedicación simple, por un cargo de Profesor Adjunto de dedicación semiexclusiva, para desempeñarse como Coordinador Académico del Campus Virtual, porque la nota de elevación sugería la semidedicación y se aprobó como simple, error que detectó el Honorable Consejo Superior.

- *Asentimiento.*

IV. ASUNTOS ENTRADOS

1. EXP-UNC: 796015/2021 CAUSANTE: JAVIER O. BLANCO - SECRETARIO GRAL. ADIUC ASUNTO: **SOLIC. AVAL INSTITUCIONAL DEL CURSO DE POSGRADO “JOSÉ SARAMAGO Y EL TRABAJO DIGNO”.-**

2. EXP-UNC: 77476/2022 CAUSANTE: PROF. GUILLERMO ASTIGARRAGA ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DOCENTE.-**

3. EXP-UNC: 77452/2022 CAUSANTE: DR. MARIO LOPEZ BARIOS ASUNTO: **SOLIC. AUTORIZACIÓN P/ DICTAR CURSO DE POSGRADO.-**

4. EXP-UNC: 77446/2022 CAUSANTE: LUCÍA SANTANDER ASUNTO: **PRES. SOLICITUD REF. AL CURSADO DEL PROFESORADO EN ESPAÑOL LENGUA MATERNA Y LENGUA EXTRANJERA.-**

5. EXP-UNC: 93808/2022 CAUSANTE: PROF. FLORENCIA GIMÉNEZ
ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGOS DE P.A.D.SE. Y P.A.D.S. EN LA CÁTEDRA DE FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - SECC. INGLÉS.-**

6. EXP-UNC: 109277/2022 CAUSANTE: AGRUPACIÓN AIEL
ASUNTO: **PRES. SOLICITUD REFERIDA AL CURSADO DE CARRERAS DE GRADO.-**

7. EXP-UNC: 101588/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE 1.-**

8. EXP-UNC: 101591/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE 2.-**

9. EXP-UNC: 101585/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA TRADUCCIÓN.-**

10. EXP-UNC: 101578/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA LITERATURA Y CULTURA.-**

11. EXP-UNC: 101571/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR DE CARRERA DOCENTE 2021 DEL ÁREA FORMACIÓN DOCENTE.-**

12. EXP-UNC: 100633/2022 CAUSANTE: ANA FLORENCIA CASTRO LUNA ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA P/ ENTREGAR PROYECTO DE TRABAJO FINAL DE LICENCIATURA.-**

13. EXP-UNC: 92853/2022 CAUSANTE: SEC. DE POSGRADO F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE PROF. SAN MARTÍN Y MARTÍNEZ RAMACCIOTTI.-**

14. EXP-UNC: 104494/2022 CAUSANTE: MARÍA AGUSTINA ABRILE ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTAR SU TRABAJO DE ADSCRIPCIÓN.-**

15. EXP-UNC: 124864/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **ELEVA PROPUESTA P/ RETORNO GRADUAL A CLASES PRESENCIALES.-**

16. EXP-UNC: 127341/2022 CAUSANTE: DECANATO F.L. ASUNTO: PRESENTA PROYECTO DE DECLARACIÓN REF. A CENTENARIO JOSÉ SARAMAGO.-

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice el

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Se girarán a la Comisión de Vigilancia y Reglamento los asuntos entrados 3, 12 y 14, a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 1, 7, 8, 9, 10, 11 y 13, y a la Comisión Conjunta los asuntos entrados 4, 6 y 15.

Se considerará sobre tablas los asuntos entrados 2, 5 y 16.

- Asentimiento.

V.

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 145/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Massimo PALMIERI (Leg. 46721) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Lengua Italiana IV –Sección Italiano- desde el 3 de marzo hasta el 2 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

2. **RD 146/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Carlos Javier RAFFO (Leg. 44874) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Lengua Alemana I –Sección Alemán- desde el 28 de marzo hasta el 27 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

3. **RD 147/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Florencia TÁLAMO (Leg. 39477) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Traducción Periodística –Sección Francés- desde el 17 de marzo hasta el 16 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

4. **RD 148/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I –Sección Inglés- al Profesor Javier MARTÍNEZ RAMACCIOTTI (Leg 40.396) Por el Art. 49°, Ap II, inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde 1 de febrero hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

5. **RD 149/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Verene SNOPEK (D.N.I.: 36.183.258) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III –Sección Inglés-, desde el 2 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

6. **RD 155/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ángela CASTRO (Leg. N° 43.379) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el SEMINARIO DE LITERATURA DE HABLA ITALIANA DESDE LA POSGUERRA – Sección Italiano-, desde el 22 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

7. **RD 156/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Claudia Rita BOSSIO (Leg. N° 48.728) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN LITERARIA –Sección Italiano-, desde el 22 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

8. **RD 157/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Trinidad CORNAVACA (Leg. N° 45.158) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA – Asignatura Común-, desde el 9 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

9. **RD 158/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Carina del Luján ÁVILA (Leg. N° 48.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I – Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 28 de febrero de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

10. **RD 159/2022** Designar con carácter interino al Profesor Hernán Gregorio OJEDA (Leg. N° 50.691) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

11. **RD 160/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Daniela de Lourdes MIRANDA (D.N.I.: 39.933.595) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III – Sección Inglés-, desde el 2 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

12. **RD 162/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Irina BARREA (Leg. Univ. N° 49.460) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra de DIDÁCTICA ESPECIAL II y OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - Sección Inglés- desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

13. **RD 165/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Sabrina Soledad VAILLARD (Leg. Univ. N° 53.529) en un cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en el dictado de los Módulos de Idioma Francés en las Facultades de Ciencias Agropecuarias y Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad Nacional de Córdoba, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

14. **RD 166/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en TALLER: PRODUCCIÓN DE MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA - Sección Español- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA – Asignatura Común- desde el 3 hasta el 31 de marzo de 2022, a la Profesora Liliana TOZZI (Leg 80.378) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba.-

- Se vota y es **APROBADA**.

15. **RD 167/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Irma del Valle VARELA (Leg 36799) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) como Coordinadora del Ciclo de Nivelación – Sección Español-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

16. **RD 168/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Nélida Beatriz VASCONCELO (Leg. Univ. N° 17.133) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el Taller: Prácticas de la Comprensión y de la Producción Lingüística III- Sección Español- desde el 1 hasta el 25 de marzo de 2022.-

CONS. WILKE.- Quiero referirme a este punto, como así también al siguiente. Entiendo que la presente designación se basa en la jubilación de la profesora, pero ¿qué sucederá luego?

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, se vota y es **APROBADA**.

17. **RD 169/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Nélida Beatriz VASCONCELO (Leg. Univ. N° 17.133) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra de DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA MATERNA Y COMO LENGUA EXTRANJERA -Sección Español- desde el 1 hasta el 25 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

18. **RD 170/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Raquel CARRANZA (Leg. N° 30.036) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I “Cátedra B” –Asignatura Común-, desde el 3 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

19. **RD 171/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Dolores GONZALEZ RUZO (Leg. N° 52.584) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA -Sección Inglés-, desde el 17 de marzo hasta el 16 de abril de 2022.

- Se vota y es **APROBADA**.

20. **RD 172/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Yanina de los Ángeles VELÁZQUEZ (Leg. N° 54.761) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) como ASESOR PEDAGÓGICO AUXILIAR DEL CAMPUS VIRTUAL, desde el 15 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

21. **RD 174/2022** Designar con carácter interino al Profesor Massimo PALMIERI (Leg. N° 46.721) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA ITALIANA I Y LITERATURA DE HABLA ITALIANA II –Sección Italiano-, desde el 22 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

22. **RD 176/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra Lengua Inglesa III –sección Inglés- a la Profesora Adriana CASTRO (Leg. 43562) por el Art. 49°, Ap II, inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 15 de febrero hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

23. **RD 177/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II – asignatura común - y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –asignatura común- a la Profesora Tania LOSS (Leg 39.469) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de enero hasta el 30 de junio de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

24. **RD 178/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

25. **RD 179/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Agustina OLIVA LINARES (Leg. N° 56.625) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

26. **RD 182/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Susana María del Carmen CARIBAU (Leg. Univ. N° 54.723) en un cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los Módulos de Idioma Portugués – Área Ciencias Sociales y Humanas - Facultad de Derecho de esta Universidad Nacional de Córdoba, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

27. **RD 183/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia Susana GALLINA (Leg. N° 41.992) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

28. **RD 184/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Paula GARCÍA FICARRA (Leg. N° 36.007) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA – Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

29. **RD 253/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Aurelia CAÑETE (Leg. N° 56.729) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA – Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

30. **RD 254/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia Andrea BERSANO (Leg. N° 49.714) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

31. **RD 255/2022** Designar con carácter interino al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.370) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra de FONÉTICA, FONOLOGÍA Y MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD –Sección Español-, de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

32. **RD 256/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Micaela TENAGUILLO CICONI (Leg. N° 55.833) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

33. **RD 257/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Silvia Adriana CACHAGUA IBAÑEZ (Leg. N° 49459) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II – Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

34. **RD 258/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA II –Sección Inglés- de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

35. **RD 259/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Emilia Liliana SUÁREZ (Leg. N° 55.832) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA FRANCESA I y LENGUA FRANCESA II –Sección Francés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

36. **RD 260/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela SERRA (Leg. N° 80.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

37. **RD 261/2022** Designar con carácter interino a la Profesora *MARIANELA MORA* (Leg. Univ. N° 39155) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra de *INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA y TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO* –Sección Inglés, de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022. –

- Se vota y es **APROBADA**.

38. **RD 281/2022** Designar con carácter interino a la Profesora *Carina del Luján ÁVILA* (Leg. N° 48.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra *LINGÜÍSTICA I* – Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

39. **RD 307/2022** Designar con carácter interino a la Profesor *Juan Pablo TORRES* (Leg. Univ. N° 54.303) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en *Medios de comunicación y enseñanza de lenguas* –Sección Español desde el 28 de marzo de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto el cargo sea provisto por concurso.-

- Se vota y es **APROBADA**.

- Se abstiene el consejero Torres.

40. **RD 308/2022** Designar con carácter interino a la Profesora *Liliana TOZZI* (Leg. Univ. N° 80.378) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el Taller: *Prácticas de la Comprensión y de la Producción Lingüística III*– Sección Español- desde el 28 de marzo de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto el cargo sea provisto por concurso.-

- Se vota y es **APROBADA**.

41. **RD 309/2022** Designar con carácter interino a la Profesora *María Gina FURLAN* (Leg. Univ. N°32.070) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en *Didáctica del Español como lengua materna y como lengua extranjera* – Sección Español- desde el 28 de marzo de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto el cargo sea provisto por concurso.-

- Se vota y es **APROBADA**.

42. **RD 315/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Laura FANDIÑO (Leg. N° 45.705) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra ESTUDIOS TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO Y PREPARACIÓN DE CORPUS I –Sección Español-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

43. **RD 316/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Bibiana AMADO (Leg. N° 80.407) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra ADQUISICIÓN DE LA LENGUA MATERNA Y UNA LENGUA EXTRANJERA Y BASES BIOLÓGICAS DEL LENGUAJE -Sección Español-, desde el 17 de marzo hasta el 16 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

44. **RD 317/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela Fernanda LORENZO (Leg. N° 56.505) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN Y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN - Sección Inglés-, desde el 17 de marzo hasta el 16 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

45. **RD 318/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana FERREIRA CENTENO (Leg. 47.168) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA FRANCESA IV –Sección Francés-, desde el 17 de marzo hasta el 16 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

46. **RD 319/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Verónica GEBAUER (Leg. N° 80.275) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL FRANCÉS y GRAMÁTICA FRANCESA II –Sección Francés-, desde el 17 de marzo hasta el 16 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

47. **RD 321/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Florencia TÁLAMO (Leg. N° 39.477) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL -Sección Francés-, desde el 17 de marzo hasta el 16 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

48. **RD 339/2022** Designar con carácter interino al Profesor Paul Alexis CARRERA (Leg. N° 54.218) en 2 (dos) cargos de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA I –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto la Prof. Granata se reintegre a sus funciones docentes.-

- Se vota y es **APROBADA**.

49. **RD 340/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Dolores GONZALEZ RUZO (Leg. N° 52.584) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS –ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS –FACULTAD DE PSICOLOGÍA, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto la Prof. Granata se reintegre a sus funciones docentes.-

- Se vota y es **APROBADA**.

50. **RD 341/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Soledad PRIETO (Leg. N° 51.412) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA –Sección Inglés-, desde el 7 de marzo hasta el 6 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

51. **RD 342/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LENGUA INGLESA I –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto la Prof. Chiappero se reintegre a sus actividades docentes.-

- Se vota y es **APROBADA**.

52. **RD 352/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Valentina GIMÉNEZ EVJANIAN (Leg. 57922) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS –FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y DISEÑO, desde el 21 de marzo hasta el 20 de abril de 2022.

- Se vota y es **APROBADA**.

53. **RD 353/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Graciela FERRARIS (Leg. Univ. N° 28.469) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el SEMINARIO DE LENGUAJES ESPECIALIZADOS –Sección Portugués-, desde el 21 de marzo hasta el 20 de septiembre de 2022.

- Se vota y es **APROBADA**.

VI. DESPACHOS DE COMISIÓN

COMISIÓN DE ENSEÑANZA:

1.

EXP-UNC: 701534/2021 CAUSANTE: EXP-UNC: 34744/2019 - SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. - SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ UN CARGO P.ASIST.D.S. DE CÁTEDRA LENGUA CASTELLANA II - ASIGNATURA COMÚN ASUNTO: DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: Aprobar el dictamen producido por el Jurado interviniente en dicho concurso y designar a la Prof. Silvia Adriana Cachagua Ibañez (Leg. 49.459), 1º en orden de mérito, en un cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la asignatura Lengua Castellana II- Asignatura Común.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

2.

EXP-UNC: 33713/2022 CAUSANTE: SEC. POSGRADO F.L. ASUNTO: ELEVA PROPUESTA DE CURSO NO ESTRUCTURADO.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: Hacer lugar a la solicitud de la Secretaria de Posgrado y aprobar el dictado del curso no estructurado “Aprendizaje de lenguas-culturas adicionales en el aula: teorías que impactan en la práctica” a cargo del Prof. Dr. Mario López Barrios, con una carga horaria de 40 hs. equivalente a 2 (dos) créditos - SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

EXP-UNC: 52149/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: SOLIC. LA DESIGNACIÓN DE M.L. PERASSI Y A. ALBA MOREYRA.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Hacer lugar a la solicitud de la Secretaria de Posgrado y designar a la Mgtr. María Laura Perassi como directora de la Maestría en Traductología (segundo periodo). Dicha designación reviste carácter retroactivo al 01 de enero de 2021, puesto que la designación anterior culminó el 31 de diciembre de 2020; y la designación de la Mgtr. Ana Inés Alba Moreyra como integrante del comité académico de la Especialización en Didáctica de las Lenguas Extranjeras, con carácter retroactivo al 1 de febrero de 2022.-** SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO.**

4.

EXP-UNC: 70642/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: PONE A CONSIDERACIÓN LA DESIGNACIÓN INTERINA DEL PROF. GABRIEL ANDRÉS MONTENEGRO (MATERIA CUATRIMESTRAL).- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Designar con carácter interino al Prof. Gabriel Andrés MONTENEGRO (Leg. Univ. 36.359) en un cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la cátedra de FILOSOFIA DE LA EDUCACIÓN SECCIÓN PORTUGUÉS, desde el 1º de febrero hasta el 31 de julio de 2022.-** SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO.**

5.

EXP-UNC: 70652/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: PONE A CONSIDERACIÓN LA DESIGNACIÓN INTERINA DE LA PROF. GRACIELA FERRARIS (MATERIA CUATRIMESTRAL). LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Esther FERRARIS (Leg. Univ. 28.469) en un cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la cátedra de SEMINARIO DE LITERATURA INFANTO JUVENIL, Sección Portugués, desde el 1º de abril hasta el 30 de septiembre de 2022.-** SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO.**

6.

EXP-UNC: 64467/2022 CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA FL Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES FL ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR UN CARGO DE P.A.D.SE. EN INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA Y TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO, SECCIÓN INGLÉS.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Aprobar el llamado a concurso de títulos, antecedentes y oposición para cubrir 1 un cargo de Profesor Adjunto con dedicación Semi Exclusiva (110) en la asignatura Introducción a la Literatura de Habla Inglesa y Teoría y Análisis del Discurso Literario, Sección Inglés y Solicitar al Honorable Consejo Superior la aprobación del llamado a Concurso mencionado y la designación de los miembros del Jurado que a continuación se detalla:**

Jurados DocentesTitulares:

Buteler, María José (FL - UNC)
Carballo, Mirian Alicia (FL - UNC)
Binia, Irene (FL - UNCuyo)

Suplentes:

Portela, Alejandra (FL - UNC)
Fadda, Sandra Mabel (FL - UNC)
Engert, Valeria Alejandra (UNRC)

Veedores Estudiantes:

Ruggieri Maletto, María Victoria (titular) DNI 40108412
Breglia, Julieta Lucía (suplente) DNI 42383903

Veedores Egresados

Ledesma, María Isabel (titular) DNI 25.633.176

Vicente, Valeria (suplente) DNI 38.159.329.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

7.

EXP-UNC: 61400/2022 CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.T.D.S. EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS - SECC. ESPAÑOL. - LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Aprobar el llamado a concurso de títulos, antecedentes y oposición para cubrir 1 (un) cargo de Profesor Titular DS**

(103) en la asignatura Medios de Comunicación y Enseñanza de Lenguas, Sección Español y Solicitar al Honorable Consejo Superior la aprobación del llamado a Concurso mencionado y la designación de los miembros del Jurado que a continuación se detalla:

Jurados Docentes

Titulares:

Pérez, Elena del Carmen (FL-UNC)

Echavarría, Corina (FCC- UNC)

Ciapuscio, Guiomar Elena (UBA)

Suplentes:

Tozzi, Liliana Eva (FL-UNC)

Papalini, Vanina (FCC-UNC)

Padilla Sabaté, Constanza (UNT)

Veedores Estudiantes

Pobluchenco, Julieta Belén (Titular) DNI 41712224

Aliendo, María Florencia (Suplente) DNI 36355598

Veedores Egresados

Gotti Rocío Frediani (Titular) DNI 40.298.372

Aimar Karina (Suplente) D.N.I. 39.610.616.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

8.

EXP-UNC: 76745/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L.
 ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/
 CUBRIR 1 CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN INTRODUCCIÓN A LA
 TRADUCTOLOGÍA - ASIGNATURA COMÚN.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA
ACONSEJA: Hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica y autorizar el
siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir 1 (un) cargo de Profesor
Asistente Dedicación Semiexclusiva (114) Asignatura común, Introducción a
la Traductología:

Tribunal

Titulares:

Profesora Cecilia de la Vega

Profesora María Soledad Prieto

Profesora Josefina Coisson

Suplentes:

Profesora Laura Perassi

Profesora Giselle Pernuzzi

Profesora Natalia Lobo

Veedores estudiantiles:

Titular: Joaquín Fernández DNI 38 648 543

Suplente: María Eugenia Bertapelle DNI 41 594 312.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

9.

EXP-UNC: 76776/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L.
 ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/
 CUBRIR 1 CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN LENGUA FRANCESA I Y LENGUA
 FRANCESA II - SECC. FRANCÉS.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA:
**Hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica y autorizar el siguiente
 Tribunal de Selección Docente para cubrir 1 (un) cargo de Profesor Asistente
 dedicación semiexclusiva (114), Sección Francés, asignatura: Lengua
 Francesa I y Lengua Francesa II:**

TribunalTitulares:

Profesor Roberto Lencinas

Profesora Ana Ferreira Centeno

Profesor Víctor Sajoza Juric

Suplentes:

Profesora Ana Alba Moreyra

Profesora Silvia Alejandra Peralta

Profesora Gebauer Verónica

Veedores estudiantiles:

Titular: Juan Ignacio Bartolino Luna DNI 39 444 498

Suplente: Nadia Sabrina Márquez DNI 35 283 956.-SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

10.

EXP-UNC: 76829/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L.
 ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/
 CUBRIR 1 CARGO DE P.ASIST.D.S. EN TRADUCCIÓN COMERCIAL - SECC.
 INGLÉS.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Hacer lugar a la
 solicitud de Secretaría Académica y autorizar el siguiente Tribunal de
 Selección Docente para cubrir un (1) cargo de Profesor Asistente dedicación
 simple (115), Sección Inglés, asignatura: Traducción Comercial:**

TribunalTitulares:

Profesora Dolores Sestopal

Profesora Ileana Yamina Gava

Profesora Evangelina Aguirre Sotelo

Suplentes:

Profesora Marta Baduy

Profesora Josefina Coisson

Profesora Carolina Mosconi

Veedores estudiantiles:

Titular: Rodolfo Ariel Vola DNI 37 618 632

Suplente: Florencia Licari DNI 37 627 821.-SALA DE COMISIONES, 09 de marzo
 de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO.**

11.

EXP-UNC: 76861/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L.
 ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/
 CUBRIR 1 CARGO DE P.ASIST.D.S. EN GRAMÁTICA II - SECC. INGLÉS.- LA
 COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **Hacer lugar a la solicitud de
 Secretaría Académica y autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente
 para cubrir un (1) cargo de Profesor Asistente dedicación simple (115),
 Sección Inglés, asignatura: Gramática Inglesa:**

TribunalTitulares:

Profesora Angélica Gaido

Profesora Natalia Ríus

Profesora María Candelaria Luque Colombres

Suplentes:

Profesor Javier N. Martínez Ramacciotti

Profesora Natalia Gómez Calvillo

Profesora Stefania Tomasini

Veedores estudiantiles:

Titular: María Eugenia Bertapelle DNI 41 594 312

Suplente: Ariel Esteban López Cormenzana DNI 34 587 932.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

12.

EXP-UNC: 76705/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR 2 CARGOS DE P.ASIST.D.S. EN LINGÜÍSTICA I - SECC. INGLÉS.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: Hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica y autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir 2 (dos) cargos de Profesor Asistente dedicación simple (115), Sección Inglés, asignatura: Lingüística I:

Tribunal

Titulares:

Profesora Liliana Anglada

Profesora Débora Amadio

Profesor Javier Nicolás Martínez Ramacciotti

Suplentes:

Profesora Natalia Gómez Calvillo

Profesora Stefania Tomasini

Profesora Angélica Gaido

Veedores estudiantiles:

Titular: Alexis Emmanuel Chavez Chesta DNI 37 195 875

Suplente: Ornella Sartore DNI 39 935 237.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

13.

EXP-UNC: 66703/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR UN CARGO DE P.A.D.SE. EN LENGUA ALEMANA II Y LENGUA ALEMANA III - SECC. ALEMÁN.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA:

Por mayoría: Hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica y autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir 1 (un) cargo de Profesor Adjunto dedicación semiexclusiva (110)), Sección Alemán, asignatura: Lengua Alemana II y Lengua Alemana III:

Tribunal

Titulares:

Profesora Sandra Trovarelli

Profesor Carlos Raffo

Profesora Wilke Valeria

Suplentes:

Profesora Maria Agustina Abrile

Profesor Luis Jaimez

Profesora Micaela Van Muylem

Veedores estudiantiles:

Titular: María José Feldmann DNI 41 631 227

Suplente: Joaquín Castellanos DNI 40 110 251

Por minoría: Hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica y autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir 1 (un) cargo de Profesor Adjunto dedicación semiexclusiva (110)), Sección Alemán, asignatura: Lengua Alemana II y Lengua Alemana III:

Tribunal

Titulares:

Profesora Sandra Trovarelli

Profesora Wilke Valeria

Profesor Luis Jaimez

Suplentes:

Profesora Van Muylem

Profesora Natalia Lobo

Profesora Maria Agustina Abrile

Veedores estudiantiles:

Titular: María José Feldmann DNI 41 631 227

Suplente: Joaquín Castellanos DNI 40 110 251.-SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

CONS. PEREZ. – Propusimos una restructuración del tribunal que consiste en proponer la designación del profesor Luis Jaimez como titular, estuvo en la cátedra en el 2018, e incluir a la profesora Lobo como suplente, que es quien deja el cargo, es decir ambos con antecedentes directos en el cargo que se concursa.

Por otro lado, si consideramos que un concurso es un procedimiento que se compone de actos jurídicos que comienzan con la conformación del tribunal y si vemos que aparece un nombre que se repite mucho, tema que se trató en la sesión de Consejo, lo que también advirtió la señora decana, entendemos que se debe evitar y dar posibilidades a otros docentes que tienen condiciones para estar y también conformar así sus antecedentes en tribunales de concursos, porque no nos olvidemos que somos evaluados en carrera docente. Entonces, me parece que son argumentos a considerar, además que nuestro espacio continúa sosteniendo que alguien que está en cargo de gestión, Raffo está en la SAE, debería ser cuidado como cuestión.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Me comprometí a futuro a tener en cuenta estas observaciones que me parecen convenientes, pero esto estaba resuelto y no se podía retroceder. Tengo además mis razones y las expuse en la sesión anterior, para no disociar el cargo docente con las funciones de gestión, porque surgen fundamentalmente del origen docente y no lo hacen incompatible en principio, hasta que no se demuestre lo contrario, en la probidad, en el desempeño del tribunal que está integrado por tres personas. De todas formas, tuve en cuenta la observación y hace bien la consejera en recordarlo porque me referí al futuro y este tribunal ya estaba siendo considerado y no estimé conveniente retroceder sobre el punto.

CONS. BORTOLON. – Simplemente aclarar que se trata de una selección docente y no un concurso, y la propuesta es pertinente. Además, lo cual hemos aclarado oportunamente, no existe ninguna reglamentación que prohíba a quien está en gestión formar parte de un tribunal, es decir está permitido, por lo que ratificamos el despacho por mayoría.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Se tomará la votación por Secretaría.

- *Votan por la afirmativa, los consejeros: Bocca, Bortolón, Meehan, Giménez, Díaz, Torres, González Leahy, Bombelli, Ferreyra, Swielntozielski, Schimira, Casas y Suby.*

- *Votan por la negativa, los consejeros Pérez y Carpintero*

- *Se abstiene la consejera Wilke.*

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – Se han pronunciado 13 consejeros por la afirmativa, 2 por la negativa y hubo 1 abstención.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Ha resultado aprobado.

14.

EXP-UNC: 66688/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L.
ASUNTO: SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/
CUBRIR UN CARGO DE P.A.D.S. EN LITERATURA DE HABLA INGLESA I Y
LITERATURA DE HABLA INGLESA II - SECC. INGLÉS.- LA COMISIÓN DE
ENSEÑANZA ACONSEJA: Hacer lugar a la solicitud de Secretaría Académica
y autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir 1 (un)
cargo de Profesor Adjunto dedicación simple (111), Sección Inglés,
asignatura Literatura de Habla Inglesa I y Literatura de Habla Inglesa II:

Tribunal

Titulares:

Alejandra Portela

Profesora María José Buteler

Profesor María Elena Aguirre

Suplentes:

Profesor Guillermo Badenes

Profesora Sandra Fadda

Profesora Julia Inés Martínez

Veedores estudiantiles

Titular: Alexis Emmanuel Chávez Chesta DNI 37 195 875

Suplente: Ornella Sartore DNI 39 935 237.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

15.

EXP-UNC: 72667/2022 CASUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L.
ASUNTO: ELEVA PROPUESTA DE COMISIÓN DE EQUIVALENCIAS 2022.- LA
COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: Aprobar la conformación de las
siguientes Comisiones por áreas, o por asignaturas, que deberán dictaminar
sobre el otorgamiento de equivalencias durante el período lectivo 2022:

1. Asignaturas comunes

**METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA / METODOLOGÍA
DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA/ METODOLOGÍA DE LA
INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA**

Alejandra REGUERA - Coordinadora
Marta PALACIO
Mirian PINO

LENGUA CASTELLANA
Silvia SOSA - Coordinadora
Nelly RUEDA
Ivana ALOCHIS
María Teresa CONTI
Gina FURLAN
Hebe GARGIULO
Tania LOSS
Martín TAPIA KWIECIEN

LATÍN Y GRIEGO
Marcos Flavio CARMIGNANI - Coordinador
Marta Susana DÍAZ
Gustavo Roberto VENECIANO

**FILOSOFÍA DE LA EDUCACIÓN Y PEDAGOGÍA GENERAL /
PSICOLOGÍA EDUCACIONAL / INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO
FILOSÓFICO**

María Isabel JURI - Coordinadora
Gustavo Alfredo AGÜERO
Gabriel MONTENEGRO
José Ernesto CAMAÑO
Carla FALAVIGNA
Irene AUDISIO

ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN
Alejandra D'ALESSANDRO - Coordinadora
Víctor SAJOZA JURIC
Paula GARDA

TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN
Cecilia MUSE - Coordinadora
Elena GASSO VILLAR

Gabriela MONDINO

ANTROPOLOGÍA CULTURAL

María Gabriela LUGONES- Coordinadora

Marta PALACIO

Irene AUDISIO

HISTORIA DE LA LENGUA Y LINGÜÍSTICA - Lenguas Extranjeras

Liliana ANGLADA - Coordinadora

Isolda CARRANZA

María Victoria ALDAY

Alejandro BALLESTEROS

Enrique DOERFLINGER

Silvana MARCHIARO

Silvina VOLTAREL

María Dolores TREBUCQ

DIDÁCTICA ESPECIAL Y OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA- Lenguas Extranjeras

Patricia LAURIA- Coordinadora

Mario LÓPEZ BARRIOS

Amelia BOGLIOTTI

Silvina VOLTAREL

Valeria WILKE

Ana Cecilia PÉREZ

DIDÁCTICA GENERAL Español y Lenguas Extranjeras

Hebe GARGIULO - Coordinadora

Beatriz VASCONCELO

Gimena SAN MARTIN

INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS

Silvina PERRERO - Coordinadora

Laura FANDIÑO

Florencia DREWNIAK

2. Lenguas extranjeras

ÁREA TRADUCCIÓN

Paula GARDA - Coordinadora

Cecilia AGUADO

Dolores SESTOPAL
Laura BRUNO
Víctor SAJOZA JURIC
Laura PERASSI
Giselle PERNUZZI
Julio MANZANELLI

2.1. SECCIÓN ALEMÁN
LENGUA

Valeria WILKE - Coordinadora
Sandra TROVARELLI
Carlos RAFFO

FONÉTICA

Sandra TROVARELLI- Coordinadora
Katharina GÖTZE
Valeria WILKE

GRAMÁTICA

Carlos RAFFO- Coordinador
Josefina GONZÁLEZ
Katharina GÖTZE

CULTURA Y LITERATURA

Adriana MASSA - Coordinadora
Micaela van MUYLEM
Annekathrin SCHÄFER

2.2. SECCIÓN CASTELLANO / ESPAÑOL

LINGÜÍSTICA / PRAGMÁTICA LINGÜÍSTICA INTERCULTURAL
ESTUDIOS INTERDISCIPLINARIOS DEL LENGUAJE I / LINGÜÍSTICA
CONTRASTIVA Y TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN / BASES BIOLÓGICAS DEL
LENGUAJE / ADQUISICIÓN DE LENGUA MATERNA Y EXTRANJERA

Hebe GARGIULO- Coordinadora
Natalia GÓMEZ CALVILLO
María Fernanda FREYTES
Sonia SUÁREZ CEPEDA

LENGUA CASTELLANA / SINTAXIS DEL ESPAÑOL Y PRINCIPIOS DE
CONTRASTIVIDAD / LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y PRINCIPIOS DE

**CONTRASTIVIDAD / FONÉTICA, FONOLOGÍA Y MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS
Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD / GRAMÁTICA DEL TEXTO ESPAÑOL Y
PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD**

Ana María BOCCA - Coordinadora

Ivana ALOCHIS

Ana María AREA

Martín TAPIA KWIECIEN

SEMINARIO DE ELABORACIÓN DE TESIS

Liliana TOZZI - Coordinadora

Alejandra REGUERA

Marta PALACIO

**TALLER PRÁCTICAS DE LA COMPRESIÓN Y PRODUCCIÓN
LINGÜÍSTICAS I, II Y III / LECTURA CRÍTICA DE LOS TEXTOS CLÁSICOS Y
SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD / ESTUDIOS TEXTUALES DEL
ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO I Y II / DINÁMICA SOCIOCULTURAL
LATINOAMERICANA DEL SIGLO XX / TEORÍA Y CRÍTICA DEL DISCURSO
LATINOAMERICANO / ANÁLISIS DEL LENGUAJE EN USO EN ARGENTINA /
ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO**

Bibiana AMADO- Coordinadora

María Victoria ALDAY

Beatriz VASCONCELO

Silvina PERRERO

Graciela FERRERO

Darío DELICIA

María Cecilia FERNÁNDEZ

LECTO-COMPRESIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS

Richard BRUNEL MATÍAS - Coordinador

Valeria SAPEI

Ana Cecilia PÉREZ

Fabián NEGRELLI

Carlos RAFFO

**TALLER DE PRODUCCIÓN DE MATERIAL PARA LA ENSEÑANZA /
OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA / DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL / TALLER
ENSEÑANZA APRENDIZAJE LINGÜÍSTICO CON APOYO INFORMÁTICO /
MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS**

Liliana TOZZI - Coordinadora

Beatriz VASCONCELO
María Teresa PASCUAL
Hebe GARGIULO
Elena GASSO VILLAR

2.3. SECCIÓN FRANCÉS
FONÉTICA

Amelia BOGLIOTTI - Coordinadora
Silvia PERALTA
Verónica GEBAUER

LENGUA

Roberto LENCINAS - Coordinador
Amelia BOGLIOTTI
María Marta LEDESMA
Víctor SAJOZA JURIC

GRAMÁTICA

María Marta LEDESMA - Coordinadora
Ana Inés ALBA MOREYRA
Ana FERREIRA CENTENO

CULTURA Y LITERATURA

Amelia BOGLIOTTI - Coordinadora
Ana Inés ALBA MOREYRA
María Victoria ALDAY

2.4. SECCIÓN INGLÉS

LENGUA

Marcela GONZALEZ - Coordinadora
Natalia DALLA COSTA
Marina PASQUINI
María Elisa ROMANO
Claudia SCHANDER
Julia MARTÍNEZ

FONÉTICA

Florencia GIMÉNEZ - Coordinadora
Franco ZANFAGNINI
Martín CAPELL

GRAMÁTICA**Fabián NEGRELLI - Coordinador****Patricia MEEHAN****María Belén OLIVA****CULTURA****Sandra FADDA- Coordinadora****Graciela REZZÓNICO****María Eugenia SALDUBEHERE****LITERATURA****Mirian CARBALLO- Coordinadora****María José BUTELER****María Alejandra PORTELA****Guillermo BADENES****María Elena AGUIRRE****2.5. SECCIÓN ITALIANO****LENGUA****Silvina VOLTAREL - Coordinadora****Carolina NEGRITTO****Beatriz BLANCO****Massimo PALMIERI****FONÉTICA****Silvana MARCHIARO- Coordinadora****Patricia DEANE****Beatriz BLANCO****GRAMÁTICA****Patricia DEANE - Coordinadora****Carolina NEGRITTO****Giselle PERNUZZI****CULTURA Y LITERATURA****Mariela BORTOLON - Coordinadora****Massimo PALMIERI****Julio MANZANELLI**

2.6. SECCIÓN PORTUGUÉS**LENGUA / GRAMÁTICA / FONÉTICA / LINGÜÍSTICA****Alejandro BALLESTEROS - Coordinador****Richard BRUNEL MATÍAS****Luis ROOS****Juan José RODRÍGUEZ****Enrique DOERFLINGER****LITERATURA Y CULTURA****Miguel KOLEFF - Coordinador****Graciela FERRARIS****Cecilia LUQUE****3. CICLO DE NIVELACIÓN****LENGUA CASTELLANA, GRAMÁTICA DEL TEXTO,
COMPRESIÓN Y PRODUCCIÓN DE TEXTOS****Irma VARELA- Coordinadora****Elena PÉREZ MORENO****Florencia ÁVALOS****Gabriela PALACIOS****LENGUA INGLESA****María Belén OLIVA - Coordinadora****Natalia RIUS****María del Pilar SRUR****LENGUA FRANCESA****Silvia PERALTA - Coordinadora****Verónica GEBAUER****LENGUA ITALIANA****María Cecilia CHIABRANDO - Coordinadora****Valeria SAPEI****LENGUA ALEMANA****María Eugenia ABRILE - Coordinadora****LENGUA PORTUGUESA****Graciela FERRARIS - Coordinadora**

4. PRUEBA DE SUFICIENCIA

Richard BRUNEL MATIAS - Coordinador

Valeria SAPEI

Ana Cecilia PEREZ

Fabián NEGRELLI

Carlos RAFFO.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

- Se abstienen los consejeros
Giménez, Pérez y Meehan.

16.

**EXP-UNC: 80508/2022 CAUSANTE: SECRETARIA POSGRADO F.L.
ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DE CURSOS NO ESTRUCTURADOS.- LA
COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: Hacer lugar a la solicitud de la
Secretaría de Posgrado y aprobar los cursos y seminarios de posgrado que
se detallan a continuación:**

- **“Traducción, responsabilidad social y ética y género” con carga horaria de 40 horas, equivalente a 2 (dos) créditos. Docente Responsable Dra. María Laura Spoturno (Universidad Nacional de La Plata)**

- **“Teorías de la Traducción” con carga horaria de 20 horas, equivalente a 1 (uno) créditos. Docente Responsable: Dra. Ana María Gentile (Universidad Nacional de La Plata)**

- **“Espacios, territorios y comunidades en la narrativa argentina del siglo XXI. Abordajes en textos de Gabriela Massuh, Carlos Busqued y Oliverio Coelho” con carga horaria de 20 horas, equivalente a 1 (uno) créditos. Docente Responsable: Dra. Liliana Tozzi (Universidad Nacional de Córdoba)**

“Jorge Luis Borges en la Literatura Argentina”, con una carga horaria de 40 horas, equivalente a 2 (dos) créditos. Docente Responsable: Dr. Martín Prieto (Universidad Nacional de Rosario).- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO**.

COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO:

1.

EXP-UNC: 801211/2021 CAUSANTE: LIZETH EVA MARTÍNEZ ASUNTO: SOLIC. EXTENSIÓN DE SU REGULARIDAD EN LENGUA INGLESA IV.- LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Hacer lugar a lo solicitud de la alumna Lizeth Eva Martínez y extender la regularidad en la asignatura Lengua Inglesa IV por un turno de examen, hasta la mesa de mayo.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

2.

EXP-UNC: 22980/2022 CAUSANTE: JUAN MANUEL ANDRADA MALDONADO - ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRES. SU PROYECTO DE TRABAJO FINAL DE LA LICENCIATURA EN ESPAÑOL. – LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Hacer lugar a lo solicitud del alumno Juan Manuel Andrada Maldonado y otorgar una prórroga de 30 días desde el dictado de la Resolución del HCD, para la presentación del proyecto de trabajo final de la Licenciatura en Español.-SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

3.

EXP-UNC: 40729/2022 CAUSANTE: LORENA G. BAUDO ASUNTO: PRES. RENUNCIA A CARGO DOCENTE.-LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Aceptar la renuncia de la Prof. Lorena G. Baudo al cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple en la asignatura Métodos y Técnicas de la Traducción, y Terminología y Documentación, Sección Inglés a partir del día de la fecha.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

4.

EXP-UNC: 37584/2022 CAUSANTE: ANA BELÉN VERA ASUNTO: SOLIC. LICENCIA POR MATERNIDAD.- LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Hacer lugar a la solicitud de la alumna Ana Belén Vera y otorgar licencia estudiantil por maternidad desde el 29 de diciembre de 2021 hasta el 28 de junio de 2022.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

5.

EXP-UNC: 24396/2022 CAUSANTE: SOFÍA ANTONELLA PIVA HEREDIA ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTAR SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN EN MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN.- LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Hacer lugar a la solicitud de Sofia Antonella Piva Heredia y otorgar una prórroga para la presentación del trabajo final de Adscripción en la cátedra Métodos y Técnicas de la Traducción por el término de 6 meses a partir del 11 de diciembre de 2021.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

6.

EXP-UNC: 746088/2021 CAUSANTE: PROF. STEFANIA MARÍA TOMASINI ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA DE CARRERA DOCENTE EN SUS CARGOS CONCURSADOS.- LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Stefania María Tomasini y otorgar prórroga en sus cargos concursados:**

- **Prof. Adjunta / Dedicación SE; Asignatura: Gramática Inglesa I (Sección Inglés); RHCS 1190/2016 desde 09 de junio de 2021 hasta el 22 de mayo de 2022.-**
- **Prof. Asistente / Dedicación SE; Asignatura: Lectocomprensión en INGLÉS (Área Cs. Sociales - Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño – Carrera Arquitectura); RHCS 259/2018 según lo establece la reglamentación vigente Res. Rectoral 465/17 desde el 22 de agosto de 2021 hasta 04 de agosto de 2022.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

7.

EXP-UNC: 690048/2021 (EXP-UNC: 12508-2019) CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON – SECRETARIA ACADEMICA F.L. - ELEVA PROPUESTA DE COMISION EVALUADORA DE DOS CARGOS DE DEDICACIÓN EXCLUSIVA.- DICTAMEN ASUNTOS JURÍDICOS. LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **Hacer Lugar al Recurso de Reconsideración y Jerárquico en subsidio, interpuesto por la Prof. Ana I. Calvo y atento al Dictamen de la Dirección de Asuntos Jurídicos, dejar sin efecto la asignación de Dedicación Exclusiva y la designación efectuada. Asimismo se proceda a realizar un nuevo llamado para asignar el cargo de Dedicación Exclusiva vacante.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

8.

EXP-UNC: 561456/2021 CAUSANTE: FRANJA MORADA LENGUAS ASUNTO: SOLIC. ESPACIO P/ PLANTAR ÁRBOLES.- LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: Hacer lugar a lo solicitado por el Centro de Estudiantes de la Facultad de Lenguas y autorizar la plantación de árboles en homenaje a los compañeros fallecidos.- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

CONS. SCHMIRA. - Pedimos la palabra porque desde Franja Morada nos gustaría expresarnos acerca de la actividad de plantar un árbol en honor a nuestros compañeros y compañeras que ya no están. Como bien sabemos todos, el plantar un árbol es un símbolo de vida y fortaleza, y a través de esto también buscamos expresar sentimientos de condolencias y apoyo para con las familias y amigos que han perdido a un ser querido. Creemos que este homenaje es una manera de mostrar respeto por nuestros compañeros que hoy ya no están pero que siempre vamos a recordar. Por esto es que, cuando estudiantes de la Facultad de Lenguas se acercaron al Centro de Estudiantes y nos plantearon esta idea nos pareció un gesto hermoso y que debía llevarse a cabo.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – En consideración.

-Se vota y es **APROBADO.**

COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO

1.

EXP-UNC: 631561/2021 CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA F.L. ASUNTO: ELEVA PROYECTO DE LA DIPLOMATURA UNIVERSITARIA "CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS CONTEMPORÁNEAS.-LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: Aprobar el proyecto de la Diplomatura universitaria "Culturas y Literaturas Comparadas Contemporáneas".- SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO.**

2.

EXP-UNC: 757009/2021 CAUSANTE: PROF. MARTA INÉS PALACIO ASUNTO: PRESENTA "DECLARACIÓN SOBRE COMPROMISO ÉTICO DEL CUIDADO DEL AMBIENTE" PARA QUE SE TOMA EN CONSIDERACIÓN Y MANIFIESTE ADHESIÓN.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: Adherir a la declaración

presentada por la Prof. Marta Palacio "SOBRE COMPROMISO ÉTICO DEL CUIDADO DEL AMBIENTE".-SALA DE COMISIONES, 09 de marzo de 2022.-

*-Se vota y es **APROBADO**.*

VIII. ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

1.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – Se considerará sobre tablas el expediente n°77476/2022, la renuncia al cargo docente del profesor Astigarraga.

- Se da lectura de la presentación efectuada.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – No podemos competir con empresas de traducción, pero debiéramos hacer de éste un ambiente un poco más sustentable y amigable para que las personas no opten por irse.

CONS. MEEHAN. - Las cátedras numerosas de la sección inglés contribuyen también a esta salida que estamos sufriendo de profesionales que hemos formado. Realmente tenemos que abocarnos a buscar una solución porque se irá incrementando, estamos perdiendo gente formada, los jóvenes se van. Personalmente no comprendo las cuestiones presupuestarias, pero acciones en este sentido debemos tomar.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Existe un cambio de paradigma con lo que no podemos competir, la titulación universitaria ha dejado de ser un bien para transformarse en una posibilidad, lo cual se puede advertir en determinados campos, donde vale más la idoneidad y la competencia que la titulación. Estamos en un momento crítico e indudablemente la preparación universitaria debe plasmarse en carreras ágiles, concretas y específicas, y reflexivas también, y dejar para instancias posteriores cierto tipo de especificidades. Les pido que esto que estamos expresando lo tengamos en cuenta cuando comencemos los procesos de cambio de planes de estudio, luego de un buen taller de análisis de los resultados sobre la vuelta a la presencialidad y reuniones con cada sección porque las problemáticas son muy diferentes.

En consideración la aceptación de la renuncia.

*-Se vota y es **aceptada**.*

2.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – En segundo lugar, el expediente n°93808/2022, la renuncia de la profesora Giménez a los cargos de Profesor Adjunto de dedicación semiexclusiva y simple en las cátedras de Fonética y Fonología I, de la Sección Inglés.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – En consideración la propuesta de aceptación de la renuncia en los cargos mencionados.

-*Se vota y es **APROBADA.***

- *Se abstiene la consejera Giménez.*

3.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – Por último, debe el Cuerpo tratar el pedido de la señora decana, las propuestas de declaración.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Como lo manifesté anteriormente, es necesario expresarse frente a determinados acontecimientos y situaciones de nuestra vida universitaria. En este sentido, establecer lo siguiente como declaración: *“La Facultad de Lenguas rechaza enérgicamente la invasión rusa a Ucrania y exhorta a una solución diplomática que detenga la escalada de la crisis humanitaria y de la carrera armamentista que el conflicto ha desatado.”*

De no adherir a los términos de las propuestas se girarán a comisión para su debate, pero no habiendo objeción, se ponen a consideración.

- *Se vota y es **APROBADA.***

4.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – En segundo término:

“El HCD de la Facultad de Lenguas, al conmemorarse el próximo 24 de marzo el aniversario de los 46 años transcurridos desde el golpe militar de 1976, adhiere a todos los actos que en sede universitaria y fuera de ella se realicen para recordar a quienes resultaron víctimas del terrorismo de estado.

Que el “día nacional de la memoria por la verdad y la justicia”, instituido por la ley 25663 del año 2002, en consonancia con lo dispuesto en el art. 2°, una a esta comunidad educativa en la defensa permanente del Estado de Derecho, la plena vigencia de los derechos humanos y el rechazo a todo tipo de autoritarismo.

Que el "día nacional de la memoria por la verdad y la justicia", nos permita no sólo el recuerdo de las víctimas de la violencia, sino que nos imponga el desafío de dar realidad a estas tres dimensiones de la ética -memoria, verdad y justicia en nuestras prácticas cívicas y universitarias."

Acordamos con la decana de la Facultad de Ciencias de la Comunicación, en conmemoración del 50 aniversario de la unidad académica en la universidad pública, la realización en esta fecha de la proyección en nuestra sede de Vélez Sarsfield, donde funcionaron como escuela, en la pared lateral, de una presentación audiovisual a la que hemos decidido adherir. Será en la proximidad de la puerta de emergencias, sobre la calle Caseros, que recordarán su carga simbólica puesto que se utilizó durante los años violentos de Córdoba toda vez que había necesidad de salir del edificio, lo que permitió el salvataje de mucha gente de las escuelas de Ciencias de la Información y de Lenguas. Nos pareció una interesante presencia en ese espacio muy significativo.

En consideración la propuesta de declaración.

- Se vota y es **APROBADA**.

5.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Y, por último, en relación a la conmemoración del centenario del nacimiento de José Saramago, considerar el siguiente proyecto de declaración:

EL HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO DE LA FACULTAD DE LENGUAS D E C L A R A :

En 1998 se otorgó el Premio Nobel de Literatura al escritor portugués José de Sousa Saramago; en dicha oportunidad se fundamentó la decisión al afirmar que "con sus parábolas sustentadas por la imaginación, la compasión y la ironía [el escritor] continuamente nos permite volver comprensible una realidad huidiza"

El Premio Nobel significó un reconocimiento internacional a la obra literaria de Saramago y le confirió una importante trascendencia más allá de las fronteras de Portugal; desde entonces, su palabra y su presencia, manifiestan la voz de un hombre comprometido con el arte, la educación, la política y la cultura del mundo. Habida cuenta de la relevancia del escritor y su obra, La Facultad de Lenguas ofrece a la comunidad la posibilidad de participar de la Cátedra Libre José Saramago, que desde hace 20 años propone estudiar la obra del reconocido escritor y propicia la reflexión interdisciplinaria articulando preocupaciones de orden social, político y literario.

Con motivo de celebrarse, el 16 de noviembre de 2022, el centenario del nacimiento de José Saramago, esta unidad académica de la Universidad Nacional de Córdoba manifiesta su adhesión a los actos conmemorativos que se realizan en su honor durante el presente año y reafirma el compromiso en la difusión y estudio de su obra.”

Destaco aquí la labor de Miguel Koleff, docente de la casa, no sólo promotor de esta cátedra sino invitado a participar internacionalmente de varios actos, uno de los cuales se va a realizar en el MALBA, con personalidades del mundo, y esto es un orgullo para la Facultad de Lenguas.

En consideración.

-Se vota y es **APROBADO**.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). - No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 11.25.

frd.